



ホ 4  
108  
4



出 4  
門 加 類  
號 108  
卷 下

譯文須知卷四

愚山松本先生解詁

前集 虛字部

マ類

ヤスシ

安 ○ オチワ井テ井ルナリ 家語 一 不<sub>レ</sub>忘<sub>レ</sub>危<sub>キ</sub>ヲ

祗 ○ 外(動)カヌ<sub>一</sub> 詩經 俾我<sub>一</sub> 考。

易 ○ 無造作ナル<sub>一</sub>ヲ云 史記 平<sub>一</sub> 近<sub>レ</sub>民<sub>ニ</sub>必<sub>ズ</sub>歸<sub>ス</sub>之<sub>ニ</sub>

綏 ○ サフトオチワク<sub>一</sub> 詩經 一 万<sub>レ</sub>邦<sub>ニ</sub>屢<sub>ニ</sub>豊<sub>ニ</sub>年<sub>ニ</sub>

康 ○ 無事ニユキタルナリ 書經 庶事<sub>一</sub> 一 哉

寧 ○ 氣ノレヅマルナリ 同上 一 入<sub>レ</sub>有<sub>レ</sub>慶<sub>ニ</sub>兆<sub>ニ</sub>民<sub>ニ</sub>賴<sub>ス</sub>之<sub>ニ</sub> 其<sub>一</sub> 惟<sub>レ</sub>永<sub>ニ</sub>

聊 ○ モタレテ井ル<sub>一</sub> 文選 民不<sub>一</sub> 一 生<sub>ラ</sub>

宴 ○ 所ヲハナレヌナリ 左傳 一 安<sub>ニ</sub>醜<sub>ニ</sub>毒<sub>ニ</sub>不<sub>レ</sub>可<sub>レ</sub>懷<sub>レ</sub>也<sub>ヲ</sub>



逸 ラクヲスル 詩經 我不敢效我友自一

保 カヘテ井ル 同上 天一定爾亦孔之固

安 ベツタリトシタル 儀禮 凡言非對也一而後傳言

靖 アハテス 詩經 一共爾位正直是與

慰 オサ付テオク 詩經 有子七人無一母心

泰 セハシカラヌ 論語 君子一而不驕

盤 ソノ場ヲ立去ラヌ 詩經 民訖自若是多一

和 中ノ惡クナキナリ 左傳 晉國之民是以大一諸侯遂睦

調 程ヨクユキタル 周禮 一人掌和諸萬民之難

穆 急度セヌ 詩經 吉甫作頌一如清風

雍 ムツクリトユクナリ 書經 黎民於變時一

比 同心一味スル 左傳 鐘聲不一乎

諧 調子ノアヒタル 書經 克一以孝烝々又不格姦

柔 モノマハラカナル 同上 一遠能邇

閭 ウレレクオモフ 論語 朝與上大夫言一如也

詔 トリハナレタル 禮記 德發揚一万物廣韻 一和也

輯 寄り付キヤスキ 左傳 羣臣一睦

荏 シツカリトセヌ 論語 外厲一内一

燮 加減ヨキ 書經 一理陰陽

媯 中直リノ出来タル 國策 不如發重使為一

輒 ヒハクトスル 周禮 弓人薄其帑則一

敦 サツクリトセヌ 說文 一柔而固也

溫 何氏ナキ 禮記 一柔敦厚詩之教也

悖 角々、ス心モチナリ左傳祈招之

○マシナフ

頤 口中ヘモノヲ入ルヲ云禮記百年日期

養 ソコ子ヌ様ニスルナリ詩經遵ラ時ハ晦フ

孳 フマシテユククヲ云書經鳥獸ノ尾ニ注乳化曰

畜 吾手ノ物ニシテカフナリ易經君子以容民ノ衆ヲ

牧 野外ニテカフナリ同上謙謙君子甲ヲ以自ラ也

豢 カヒ入レルヲ云周禮掌ノ祭祀之犬

乳 何心ナクモノヲ食ナリ韻會引レ莊子盜跖聲如ノ虎

廝 イマシクマシナフヲ云史記ノ徒十萬

飴 甘ガラシムルヲ云晉書以私米作レ饘粥以レ餓者

將 食モノニテ引立ルナリ詩經ノ母ヲ來テ訟シ

鞞 乳ト同シ義ナリ左傳楚人謂乳曰ト

鞞 カナリニマシナフナリ詩經母ヲ我ヲ

穀 不自由ナキ様ニスルヲ云國策求レ百姓之饑寒者收テ之ヲ

餌 食物ノタヘヌナリ莊子五十牯以為レ

育 ツノ部ニ出易經先王以茂對時ノ萬物ヲ

○マク

焚 モハ次第ナルヲ云論語廐ノ書經玉石俱ニ

火 火ヲツケルナリ左傳天ノ曰災人ノ曰ト

煨 ムシ焼ニスルヲ國策犯白及踏ニ炭ヲ

燔 打カヘシテトクトヤクナリ詩經載レ載烈ト

燒 火ヲ高ウアゲルナリ禮記仲夏ノ母ノ灰ヲ史記望テ賜諸民曰レ其券ヲ

灼 ヤキ立テルヲ國語如龜焉ノ其中必文ヲ於外ニ

ヤ

譯文頁如卷四

三

蒸 火勢ヲサカシメテ生リ左傳一僖負氏

燥 燒ニ介ケ書經久之及夷可智過其猶可撲滅

燬 ヤケテ仕舞ヒタル詩經王室如日雖則如日父母孔邇

焮 ヤキ及ラズル荀子有子惡卧而一掌

炮 物ヲ隔テヤクラ禮記一取豚若將詩經一之燔之

烙 燒キ付ラズル史記有炮一之法

炙 火氣ニ近テ通りタル書經焚一忠良

○ ヤム

疢 段々トイタミヲ覺ナリ詩經祗自一号

病 病氣ノ重リタル論語子疾一子路請禱字書疾加甚也

疾 ムツカシキ病ヲ云左傳美一不如惡石

疾 ヤミ付ク書經若藥弗瞑眩厥一弗瘳

痾 病ノ根ニ入りタル漢書一病貌言寢深也

瘳 ヲカレノ外見ユル禮記親一色容不盛

瘳 ジエツチキ一云同上章善一惡一以示民厚

痲 キヅアル云書經五過之一惟官惟反

疚 身内ニヨタル心持論語内省不一

瘼 病ノカラミタル詩經維民之一

疫 傳染スル云ナリ周禮遂令始難一毆

痼 持病ニナリタル大學序及覆沈一世說烟霞一疾

瘵 病テ氣ヌケクシタル書經智藏一在

瘖 ヤミツカレタル詩經我僕痛矣我馬一矣

○ ヤウマク

徐 ヒカスサハガヌ孟子一行後長者

漸

イワトコトナニナリ歐文山行六七里聞水聲潺潺

稍

チククトナリ文選一暗暗而靚深

寢

泣寐入ニナリタル漢書君臣長幼交接之道一以不章

良

餘程ト云心持ナリ史記一久日我固當死

○ヤツサレ

吝

埒ノ明カヌヲ云易經君子幾不如舍住

○ヤツヤツレ

寔

義理ノカケルボト詩經既且貧莫知我艱

○ヤスム

休

①ノ部ニ出

憩

上ニ同シ

○ヤトル

館

逗留スルヲナリ韻會一以ノ客也

稅

小ヤスミヲスルナリ史記我未知所駕

說

稅ト同字同義ナリ詩經一于農郊注一舍也

躔

センギリニ止ル所ヲ云文選未知英雄之所也

旅

オチ付ズメ居ルナリ易疏失其本居而寄他方謂之為

宿

トナリ居ル論語止于路而

芟

道バタニスワリ居ルナリ詩經召伯所

次

幾宿モスルナリ左傳再宿曰信三宿以上曰

寓

シラク吾モノニスルヲ云孟子無一人於我室

寄

カリテ居ルナリ禮記注一暫寓而終歸之意

舍

我居所ニスルヲ云禮記弗能一則不問其所館

○ヤブル

敗 仕クヰリタル一 易經 敬慎不<sub>レ</sub>也。

破 筋ニチヨリヤブレルナリ 中庸 天下莫能<sub>レ</sub>一焉。

壞 バラクニナリタルヲ云 大學 序及五季之衰而一亂極矣。

傷 痲ノワクヨリソコ子ル一 禮記 心以體全亦以體<sub>レ</sub>。

夷 一面ニヤブレルナリ 易經 箕子之明<sub>一</sub>。

臭 イツトナク損ヰタル一 書經 若乘舟汝弗濟<sub>一</sub>其載<sub>レ</sub>。

弊 數カサナリテソコ子ル一 歐簡紙 墨渝不能釋手<sub>一</sub>。

毀 クブレカリタル一 禮記 卵胎者不<sub>レ</sub>。

圯 センダリクヘテ行ナリ 書經 方命<sub>一</sub>族<sub>レ</sub>。

墮 棄レテヤクルナリ 左傳 軍實長冠<sub>一</sub>。

殞 持コタヘニクキ一 禮記 胎生者不<sub>レ</sub>而卵生者不<sub>レ</sub>。

斃 ワケモナクナルヲ云 書經 汨陳五行<sub>一</sub>彝倫<sub>一</sub>。

○ヤトフ

傭 他ノ用ニ立<sub>一</sub>ヲ云 說文 均<sub>一</sub>直也<sub>一</sub>役于人受直也。

雇 相對ヰクニテスル一 廣韻 相承借為<sub>一</sub>賃字<sub>一</sub>。

賃 日ヤトヒノ様ナリ 史記 窮困傭於齊為<sub>一</sub>酒家保<sub>一</sub>。

僦 間ニ合セル心持ナリ 淮南子 載者救<sub>一</sub>車之任<sub>一</sub>。

倩 シバラクノ借リモノナリ 正字通 引陸真奏議 姑息如<sub>一</sub>人<sub>一</sub>。

○ヤセル

毀 骨ノ出ルホド<sub>一</sub> 禮記 五十不致<sub>一</sub>六十不<sub>一</sub>。

羸 肉脱シタルヲ云 說文注 羊主給膳以<sub>レ</sub>瘦為<sub>一</sub>病故从羊<sub>一</sub>。

臞 油氣ナドノチクナリタル<sub>一</sub> 韓非子 得道而肥從欲而<sub>一</sub>。

瘠 ケブリトリタル心持ナリ 左傳 何必<sub>一</sub>魯以肥<sub>一</sub>。

瘦 思タヨリ細リタルヲ云 杜詩 鋒稜<sub>一</sub>骨成<sub>一</sub>。

○ヤム

尼 モノニ障リアルル一孟子止或一之

禁 サレ止メルナリ文選含哀懊咿不能自一

遏 自由ケセヌ一書經百姓如喪考妣四海一密八音

出 離縁ヲスル一云小學婦有七一

歌 姑クキレメナリ左傳未獲所婦難未一也

弭 イツト一ナクヤム云同上兵可少一

関 ○ヲノ部ニ出

寢 子介テレニ一云文選昔成康没而頌聲一

極 ヌキサレノナラヌ心持ナリ同上以一衆人之所眩曜

已 トントヤメニナル一史記壯士不死即一死即舉大名耳

罷 センドレタル云易経或鼓或論語欲一不能

沮 邪魔ヲ入ルナリ禮記一之以兵莊子舉世而非之而不加

輟 中タテニテヤメル一漢書嘗與人備耕一耕之龍上

制 モノニ限リアルル云廣韻一禁制也

熄 一息ヤスムナリ易経乾坤或幾于一矣孟子安居而天下

○ヤル

行 止ラサヌ様ニスル一論語羿善射一舟書經無水一舟

遣 向ヘツキヤル云世說非意相干可以理一

○ヤサレ

艶 思ヒ入レノアル云左傳目送之曰美而一

ヤ



一ツ

期  
フノ限ヲアテニスルナリ  
詩經一ツ我乎上宮

須  
無ケレバナラヌモノヲ一ツ  
左傳一ツ磨厲以レ之

需  
是非ニ思フヲ云  
易經一ツ于酒食一ツ小學一ツ吉凶有レ一

後  
路ノツクヲ見合スナリ  
書經一ツ不應一ツ志一ツ又一ツ昆弟五人一ツ于洛溺

伺  
目ヲツケテ井ル一ツ  
漢書一ツ上下不味一ツ更相一ツ眄一ツ

遲  
オソシト思テ待ワビルナリ  
後漢書一ツ朕思一ツ直士一ツ側席一ツ異聞一ツ

待  
相手ニセントスル一ツ  
左傳一ツ我一ツ二十五年一ツ而後嫁一ツ

候  
様子ヲイカガト思フナリ  
漢書一ツ上臨一ツ禹一ツ

佇  
ジツト立テ見合セ居一ツ  
詩經一ツ立一ツ以泣一ツ

俟  
跡カラ来ルモノヲ一ツナリ  
大學序一ツ後之君子一ツ

一ツ  
ミジナル

交  
タガイチガイニスルヲ云  
論語一ツ晏平仲善與人一ツ

般  
ムサト入り交リタル一ツ  
莊子一ツ是非之塗一ツ樊然一ツ亂一ツ

糅  
ゴタミゼニナリタルナリ  
楚詞一ツ同一ツ玉石一ツ方一ツ一際一ツ而相量一ツ

雜  
筋ミチノ立タヌ一ツ  
易經一ツ物相一ツ謂一ツ之文一ツ

渾  
混ト同字同義ナリ  
漢書一ツ賢不肖一ツ渾一ツ

混  
一緒ニナリタルヲ云  
韻會一ツ雜流也一ツ

錯  
入クム一ツヲ云  
左傳序一ツ綜經文一ツ以盡其變一ツ

參  
サレ加ヘルナリ  
易經一ツ伍一ツ以一ツ變一ツ

接  
ソノモノ、側一ツ出タルヲ云  
左傳一ツ仁以一ツ事一ツ信以守一ツ之一ツ

厠  
ヨキモノ、中ニアレキモノ一ツシリタル一ツ  
史記一ツ先王過舉一ツ之一ツ賓客之中一ツ

間  
ハホメニナリタルヲ云  
禮記一ツ動一ツ靜者一ツ天地之一ツ也一ツ

莒 旅ト通スモウト云ヨリ轉用ス戰國策序錯亂糝

糝 一キチラシタルナリ 莊子孔子窮于陳蔡之間七日不食藜藿不

○ニツル

彤 後宴ニツリナリ 書經注一祭明日又祭之名

祭 神ヲ礼スル一論語一思敬又一神如神在

祀 事ダチタル祭ヲ云左傳國之大事在與我

祠 イノリヲスル一 周禮禱于上下神示

柴 火燒庭燎ノ祭ナリ 書經柴望秩山川 說文作

祭 非常臨時ノミツリヲ云左傳山川之神則水旱疾癘之疾於是乎

祧 上オヒクリテニツル一 禮記遠廟為去一為壇

禋 心ヲ精淨ニシツルナリ 國語注精意而祭謂之

旅 取合セテ祭ヲ勤一 論語季氏一於泰山

禘 一處ニ合セ祭ヲ云公羊大者何合祭也

禩 軍神ヲニツルナリ 詩經是類是一 禮記一於野征之地

禴 サツトシタルニツリ一 易經不如西隣之一祭實受其福

禴 禴ト同シ意ナリ 禮記天子四時之祭春日

禘 天帝ヲ併セツルナリ 論語一自既灌而往吾不欲觀之矣

嘗 初穗ヲ献スル一 詩經禴祠烝一于公先王

醮 神酒ヲソナルナリ 文選一諸神禮太

奠 スベテモノヲソナル云 詩經上下一瘞

蜡 恩ヲ報謝ス祭ナリ 禮記一也者索也合聚万物而一饗之也

酌 酒ヲ地ニシテナリ 後漢書不以斗酒隻雞過相沃

輶 旅立門出ノミツリヲ云 禮記取輶以一注祭行道之神也

○ニツト

真 偽セモノニ非ラ云史記此將軍矣

孚 底意ノ通ジタルヲ左傳小信未也

信 相違ナキヲ文選先生之言一而有徵

允 左傳君子是以知出姜之不於魯也

誠 アリテイナルヲ中庸一者天之道也

款 急度レルノ立タルヲ云史記竭天神

恂 行トキタル心モチナリ論語一一如也

寔 實ト通シ用ユ文選漢之西都在於雍州一曰長安

情 心カクサレヌスジヲ云論語上好信則民莫敢不用一

忱 心底ヲサシテ云書經天難命靡常

苟 カリソメニモ心ヲ用ユルヲ論語一志於仁無惡矣

諄 くりカヘシ信切ナルヲ孟子天之與之然命之乎

諒 ハツキリト見ワケタルヲ論語友直友一

誠 イヅレモ同意ナルヲ云書經至一感神矧茲有苗

展 心持ノイナルヲ詩經一也大成

實 ワカヘタル所アルヲ云陶詞一迷途其未遠

質 カヤリノナキヲ論語文勝一則史一勝文則野

謹 為ニナルヲ云ナリ漢書吾久不見班生今日復聞一言

諶 上ムキナラヌヲ云書經天棗一

衷 取リワケヒノナキヲ同上惟皇上帝降一于下民

亮 諒ト同レ字トリ孟子君子不惡乎執

悃 心ノ行タケラ云楚詞吾寧歎歎一朴以忠乎

固 下地ヨリナリ文選其於義一未可也

良 ホンニト云心ナリ選詩一無磐石固

宣 表へアラハレタル一書經誕告用一其有衆咸造

○ニサル

優 ヲクトシタル心持ナリ論語孟公綽為趙魏老則一

勝 出来ノヨキナリ書經愚夫愚婦一能一予

愈 オツコタル一論語然則師一與

賢 スダレタル一禮記某一於某若干純

多 上ヘコタル一周禮軍功一

長 引クテ見ク一云晋書論人必先稱其所一

最 先ヘ立一心持ナリ漢書猶無益於殿一注一善也

○ニトフ

蠱 内ニサ一ワリノ出来ナリ左傳女惑男一

熒 ワキ道ヘ一ク一莊子是黃帝之所聽一也

堯 向ノミヘス一ヲ云國語在列者獻詩使勿一注一惑

惑 トリキガ一ス一レ一云論語夫子固有一志於公伯寮

○ニモル

守 番ヲ一ト一ルナリ左傳挈瓶之智弗失一也

護 損シタル一ヲ一大切ス一云小學如一疾一醫一噫

衛 外ヨリ一ヨセ一ツケ一ヌ一左傳鮑莊子之知不如葵葵猶能一其足

執 急度手ニ一ト一ルナリ禮記一爾顔

○ニヨフ

迷 スレ一ニ一チ一ノ一分一ラ一ヌ一云書經烈風雷雨不一

○ニトフ

続 グク一ト一グ一リ一タ一リ一韻府引梁簡文詩草堂飛夜一綠蟲一秋壁

紆 真一ツ一ス一ク一ニ一カ一ス一云文選我思鬱以一

纏

トリ付タル詩傳網縵綿也

縈

ヨレモワレル詩經葛藟之

縲

筋ノガリタル莊子聖人達網一

縵

千切ノ如クシタル詩經竹閉緝一傳一約也

縹

両方エ付トフナリ禮記再一四寸

絡

カラミワクナリ漢書絲一天地一

紵

子チ上ルナリ淮南子千万一

糾

ヨリ子チレタル云史記何異一纏注合繩一

網

一遍一ワル云例用見上

○マダラカ

眊

目立テミヘルナリ禮記童子曰華而一大夫之筭與

斑

一シリニナリタルナリ孟子一白者不提挈

絢

色アヒノ立派見ユル論語巧笑倩兮美目盼兮素以為一

彪

ハツキリト分リタル云說文一虎文也

彬

程ヨクミシ一論語文質一然後君子

踣

介ナガイタル一文選謀一駁於王義

緝

色目ノシツカリトシタル一儀禮喪成人者其文一

駁

ムサトミシリタル一字典今俗謂龐雜為一

綖

ハツト見元心持ナリ淮南子一麻索縷

○ニウス

啓

光口開ヲスルナリ晋書凡用一行政皆先密一

申

念ヲ入ル一後漢書前鑒既明一後復一之

謁

ヒロウヲスル<sub>一</sub> 禮記問士之子長曰能典<sub>一</sub>矣

言

物ヲイフナリ 出師表 臣亮<sub>一</sub>云云

告

沙汰ヲスル<sub>一</sub> 書經<sub>一</sub>厥成功<sub>一</sub> 詩經<sub>一</sub>言<sub>一</sub>師氏

白

有体ニ申スナリ 漢書<sub>一</sub>上令周昌選趙壯士可令將者<sub>一</sub>見四人

奏

窺ヒ見ル<sub>一</sub> 同上 上嘗坐武帳黯前<sub>一</sub>事

稟

言カケル<sub>一</sub> 正字通下告上曰<sub>一</sub>

○マツタレ

完

丸デク<sub>一</sub>ナリ 文選<sub>一</sub>壺無<sub>一</sub>棺

全

一ツモカケヌヲ云 莊子<sub>一</sub>醉者之墜車雖疾不<sub>一</sub>死其神<sub>一</sub>也

○マガル

迂

マワリ遠キナリ 書經<sub>一</sub>恐人倚乃身<sub>一</sub>乃心

曲

入りクミタルヲ云 荀子<sub>一</sub>塗雖<sub>一</sub>而通諸夏<sub>一</sub>川雖<sub>一</sub>而通諸海

屈

ノンビリトセサルナリ 易經<sub>一</sub>尺蠖之<sub>一</sub>求伸也

卷

ツツコミタルナリ 詩經<sub>一</sub>髮如<sub>一</sub>萬

樛

子ジレタルナリ 同上 南有<sub>一</sub>木

彎

弓張リニナリタルヲ云 韻府引沈遼詩<sub>一</sub>強來爲吏腰少<sub>一</sub>

枉

シメゲタル<sub>一</sub> 孟子<sub>一</sub>尺而直<sub>一</sub>焉

○マドカ

袞

セシキト丸ウナル<sub>一</sub> 禮記<sub>一</sub>天子龍<sub>一</sub>

團

丸ロクカタタルヲ云 小學<sub>一</sub>及至接人則渾是<sub>一</sub>和氣

丸

コロクト轉スルモノナリ 世說<sub>一</sub>使婢<sub>一</sub>藥客往見<sub>一</sub>之

圓

真<sub>一</sub>九ナ<sub>一</sub> 小學<sub>一</sub>智欲<sub>一</sub>行欲<sub>一</sub>方

○マス

增

餘計ニナルヲ云 書經<sub>一</sub>多伏生二十五篇

培

カサヲカケルナリ左傳焉用之鄭以一鄰

益

為ニナル一書經天道虧盈而謙

倍

ソヘテユクナリ易經利市三倍禮記師逸而功

加

足レテユクナリ韓文又一遠也

滋

フタル一ヲ云孟子如是弟子之惑一甚

埤

ソノ上ノセカケル一詩經王事敦我政事一益我

一子ク

招

呼ビカケルナリ孟子一大夫以旃一士以弓

麾

拍圖ヲスル一書經右秉白旄以一

速

催ヲスルヲ云易經有不一之客三人來

一ニユ

見

目通エ出ルナリ孟子不一諸侯者何義也

覲

大切ナル晴ノ自見ヲ云禮記諸侯北面見天子曰

覲

三ノ部ニ出論語私一愉愉如也

一イナヒ

賄

向ノ為ニテルモノヲ送ク左傳國無陋矣厚一之

賂

此方ト親シクセン為ニタルヲ云同上寵一章也

貨

料物ニテマルヲ云同上寧俞一罄薄其醜不灰

贖

心付ヲスルナリ孟子行者必以一

贖

貨ト同意ナリ玉篇一古文貨字

賕

モノヲ出シテコフヲ云史記恐受一枉法

一ホロシ

幻

形象ノ定ラザルヲ云字典引金剛經一切有為法如夢一泡影

一カス

從

ソ通ニスルヲ云 說文 一 相聽也 左傳 言順曰 一

聽

キキ入ルナリ 漢書 其議民欲從寬大地者 一 之

任

フリマカセル 詩邦箋 以恩相信曰 一

信

アテニスルヲ云 唐詩 薄暮垂鞭 一 馬歸 一

肩

身ニ引カケルヲ云 書經 永 一 心 又 朕 不 一 好貨 一

○マヌカル

脱

ヌケ出ルヲ云 史記 吾幾不 一 於虎口 一

免

○ノ部ニ出 論語 罔之而生幸而 一

○マレナリ

罕

至テ珍ラレキ 一 論語 子 一 言利命與仁 一

稀

一ハラナルヲ云 文選 月明星 一 烏鵲南飛 一

少

足ラヌタチナリ 唐詩 火山五月行人 一

○マフ

舞

落ワカズ容ヲ動カス 一 禮記 不知手之 一 之足之踏之 一

○マケル

輸

此方ヨリ物ヲ出スナリ 近思錄 祗 一 顔子得心齋 一

負

向ノ勝ニナルヲ云 孫子 一 勝 一

○マナグ

學

向ノ形ニナラフヲ云 論語 一 而時習之 一

○マシナフ

厭

拂ヒノゾク心持ナリ 韻府 記得玉人初病後 道家裝束 一 穰時 一

咒

加持祈禱ヲスル 一 國策 許綰為我 一

禁

自由サセヌナリ 說文 一 吉凶之忌 一

○マ子ス



為 ソノ様ニシテ見セル 左傳 其所得者棺而出之

效 見クラベテ心持ナリ 左傳 鄭伯 尤

佯 似セ物ヲ云 小學 箕子 狂為奴

○  
ニル

塗 ベツタリトニジリ付ケリ 小學 生民之耳目

*(Faint bleed-through text from the reverse side of the page)*

ケ類

○  
ケツル

刪 仕直ニナリ 漢書 定律令 語序說 詩

剝 モノヘリク 書經 喪元良 賊害諫輔

剝 跡ニモノノコラヌマウニル 左傳 我邊陲

斲 キノ部ニ見ユ 錯ト同シ 書經 朝涉之脛

鍤 切コムホドク 荀子 而含之朽木不 而不舍金石可鏤

削 シノギヲツケルナリ 史記 筆則筆 則

刊 ホリトル 云 書經 隨山 木

鏹 ヤスリニテオロスホトク 韻府引 范成大詩 歸 犁頭藪

剝 ミゾル曲リタル刀ニテホク 云 楚詞 握 而不用

剝 細ニカリトル 國策 而類破我家

ケ

剗 カヲ入テケヅルナリ古詩一却心頭肉ヲ

剗 ケヅリトルヲ云爾雅序一其瑕礫ヲ

剗 サキヲトガラスト云易經一木為矢ト

鑿 ホリ付ルヲ云淮南子一山石注一猶鑿也

劍 角ヲソグナリ說文一刑也

批 ソギタルナリ杜詩竹一雙耳峻風入馬蹄輕

刷 一ルノミヲワカフヲ云楚詞握剗一而不用兮

靡 イソトナクヘルナリ小學日月刮一為文章皆傳經義

○ケル

蹴 足ニテハ子ルナリ孟子一爾而與之注一蹋也

○ケガル

塵 キタナキ物ニ混スルヲ云詩經無將大車祗自一兮

汚 見グルレキ一ヲ云書經奮滌一俗孟子一不羞一君

澆 物ニ并リテヨルナリ孟子一若將一馬

穢 ムシヤクシヤトシタルナリ書經一德彰聞

瀆 度々重リテケガタク易經初筮則告再三一則不告

黜 チヨフホリトヨコレナリ小學多為婢妾所一汚

玷 ヨコレタル一韻府藥就功成身羽化更拋塵一出凡流

糞 不浄ナル一左傳是土也史記貴出如土

注 上品ニナキヲ云方言一汚也

澆 サツハリトセヌ一韻會一泥着物也

○ケス

消 イソトナク次第ニシムト云易經君子道長小人道

銷 カヲ用テワブスナリ史記積羽沈舟積毀一骨

ケ

滅 サツバリホントケスナリ 詩經 火之方熾寧或一之

鏢 スリツブス一 孟子 非由外一我也

嗾 俗ニ云ケシカケルナリ 左傳 遂扶以下公一夫蔡焉

○ケミス

閱 一 遍見渡スナリ 春秋 大書經 一實其罪

檢 トクト吟味スル一 書經 一身如弗及

○ケヤケシ

尤 トリウケテスギタル一 左傳 一物移人 韓文 拔其一

○ケハシ

峻 高トトリウキニクキ一 文選 詔書 一責臣通慢

險 往來ノ出来ガ多キナリ 易經 王侯設一以守其國

フ類

○フサグ

埋 ヌリフサグナリ 史記 如是類 一滅不稱悲夫

杜 トチカラミタル一 國語 狐突一門不出

閉 ヒツシマリトシメタルナリ 孟子 泄柳一門而不納

壅 トコホルヤウニスルヲ云 國語 川一而潰傷人必多

陶 洩レガル一 禮記 一斯咏

戲 杜ト同音同義ナリ 書經 一乃獲斂乃窵

塞 向一通ラヌヤウニスルヲ云 論語 邦君樹一門

填 一ハイニ入ルナリ 白帖 鳥啣木而一海

鬱 ムセル氣味ヲ云 文選 九竅通一精神察滯

闕 オシトメルナリ 莊子 肆之而已勿壅勿一

堰

セキトメルナリ 正韻壅水為堰曰

窒

ワメヲスルヲ云 論語惡果敢而一者

闕

用ニ立タヌヤウニスルナリ 廣韻一男無執精閑者

○フクム

含

口中ニクムナリ 易經一章可貞又弘光大

銜

クウヘタルヲ云 周禮行徒一枚

啗

食ヒワカスル 例用クノ部ニ出

嗛

不足ニオモフ 漢書鳥肉飛其上

哺

口中ニクミタルモノヲ云 例用クノ部ニ出

函

中ヘハミリタルヲ云 漢書人一陰陽之氣

○フタワ フタタビ

二

數ノニワラ云 左傳禮無加貨事無一成

兩

トチラモト云 兩方ヲカスル 易經兼三才而一之

雙

一對ナリ 詩經葛屨五兩冠緌一止

再

二度ナリ 書經朕言不一

原

下地ノ通りヲタツ子テスナリ 文王世子未有也

涪

又タ、ミカケタル 字典一與涪同再至也

貳

ソロモノヲ云 易經樽酒簋一

○フセク

坊

コナク来ヌヤウニ用心ス 禮記大為之民猶踰之

禦

相手ニナルナリ 詩經兄弟鬩牆外其侮

扞

カニハヌ様ニ用意ス 禮記水旱則祭之

拒

ヨセツケヌ 論語其不可者之

閑 定メヨリ外(出サヌラ云)書經雖收放恣一之惟艱

○フルフ

振 ウゴカスヲ云左傳一衣千仞岡

震 次第ニヒクク一易經一來號號說文一劈歷振物者

揮 フリステルナリ禮記飲玉爵者弗一

飾 フルヒニテ通スナリ漢書一土築阿房之宮

霍 フリマワス一文選紛紜揮一形難為狀

○フム

踏 センダリトフムヲ云樂記不知手之舞之足之一之

蹂 フミテスリツケルナリ文選步騎之所一踞

跚 フミヤウノ正カラヌヲ云史記有蹙者繫散行跚注散作

踖 足ヲカメル一玉篇一踖也

躡 足ヲ上テオサ付ル一史記客皆一珠履使大慙

踣 フミ付ルナリ周禮凡殺人者一諸市肆之一日

躐 トゴコヘク一禮記登席不由前曰一席

○ヤノ部ニ出

蹤 道スレノワク一玉篇一跡也

踐 ソノ同レ跡ヲユク一論語信近於義言可一也

蹋 足ノ地ニツクヲ云史記六博一鞠者

踏 フミテソノ上ノル一禮記毋踐履母一席

跌 ノミソコナヒナリ出師表稀歸蹉一公羊注一過度

跑 勢ニテフミケルナリ字典二虎一地作穴泉水涌出

跣 足拍子ヲ云漢書竝興兵相一藉

踣 ムナト足ヲフムナリ莊子怒則分背相一

釋文類聚

三

躡 フニニヅル一 文選徒車之所一轅

履 ソク形ヲ行ヲ云易經一霜堅氷至

跋 ムクタニフミユクナリ 釋文不由蹊遂而涉曰

扈 跡ニフキテユクヲ云後漢書目深冀曰跋一將軍

藉 下ニラミ付ルナリ 文選人臣之所蹈

○フカシ

浚 ガスヘテワサトフカキナリ 書經一山川

深 上皮ニ非ルヲ云 莊子 綆短者不可以汲

淵 底意ノミ一又ナリ 詩經 匪直也人乘心塞

奧 端近キニナキ一 書序 雅詰之一義其揆一也

邃 オクフカナナ一 世說 研求幽

濬 浚一 同義ナリ 書經 一吠澮距川

覃 オチ付タル一 書序 遂研精一思博攷經籍

漼 フカキ様子ヲ云ナリ 詩經 有者淵

○フルレ

古 今様ニ非ルナリ 左傳 君子以為一者越國而謀

舊 事フリタルヲ云 詩經 周雖一邦其命維新

故 下地ニナリタル一 易經 革去一也鼎取新也

○フレル

觸 ナヨウトサルナリ 易經 羝羊一藩

振 モニスレラ云 文選 以物一撥之應手灰滅

揆 思ヒガケナキ一 字典 搪一觸也

抵 下タリサワリノアルナリ 同上 方言 一會也秦晉亦曰抵

揮 其義未考 韻會 一觸也

塘

揆ト同義ナリ

字典

一。與塘通。一。突也。

○フケル

耽

シヨリノ来ルナリ

詩經

士之ト一ク。猶可說也。女之ト一ク。不可說也。

○フク

嘘

ロヲフボメテ息スルナリ

莊子

隱几而坐。仰天而レ一。

吹

氣ノ出ルヲ云同上

野馬也。塵埃也。生物之以息相レ一也。

歎

イキヲ吹出ス一文選

吐金景一浮雲一

息

息ニテアタメルナリ

アノ部ニ出

○フス

卧

ベツタリト寐ル一

禮記

吾端冕而聽古樂。則唯恐レ一。

偃

ヒフノハスナリ

論語

君子之德風。州尚之風必レ一。

伏

見一又マウナ一

詩經

潛雖レ一矣。亦孔之昭一。

跽

ハラビニナル心持ナリ

廣韻

一。伏也。

俯

ウツムクナリ

禮記

習其一仰誦伸容貌得莊焉一。

仆

打タホレタルヲ云

唐書

與一植僵一

○フスボル

薰

匂ニフスベラルナリ

世說

使李生怪人一灼一。

熾

ホメキノアルヲ云

詩經

蘊隆一。

焄

匂ノ氣ニ感スルナリ

禮記

一。蒿悽愴昭明一。

○フルマフ

翔

飛上ルナリ

論語

一。而後集ル。

○フクレル

脹

外張ニ内カラモツ一

左傳

將食一如廁ニ。

彭

フツクリトタルナリ

韓聯句

豕腹漲一亨一。

脬

煮フクラカスナリ

韓聯句

苦聞腹膨一多

○フク

葺

足フク又所フクヲタスフク云

左傳

繕元牆注

草覆牆也

コ類

○コユ

肥

形ノタクミキナリ

莊子

夫子之道勝一故一

腴

スフタリト油ギリタナリ

文選

委命供己味道之

沃

土地ノ肥タル云國語

土之民不材澁也

臙

其義未考

廣韻

脂一肥貌

笨

見苦シキ様子云

世說

以人肥為伯

○コビル

媚

機嫌ドリ云史記

非獨女

以色一士宦亦有之

嬌

ハナヤカナル云李詩

官寫

欲醉簷燕語還飛

媯

レホラレキナリ

文選

然一笑

妖

若輩ナル云同上

近之既

遠之有望



媿

レナヤカナリ 小學 媿教媿 聽從

妣

婀娜ナト同意ト見ユ 韻府 姪 最憐無語職 風流全在半開時

嫵

フツテリトレタルナリ 文選 媚 嬌弱

娜

ナノ部ニ出 李詩 花腰呈娘

媿

同上 韻會 娜弱態貌

○コトゴトク

咸

ドレモクナリ 書經 四罪而天下服

悉

トフクリト念入タル 易經 易之為道也廣大備

盡

ソウタイト云ユリ 孟子 信書不如無書

殫

アミサスモラサスナリ 文選 見洽聞啓發篇章

畢

ヒツサラヘテ仕ナリ 書經 群后以師會

竭

跡ニモノヲ殘サヌナリ 禮記 不人之歡

罄

底ヲタクナリ 詩經 無不宜

戩

ソロヘタルナリ 同上 俾爾穀

○コハシ

強

ツノ部ニ出 世說 三日不讀道德經 覺舌本間

勁

ツノ部ニ出

剛

ツノ部ニ出 詩經 采薇采薇亦止

倔

手ニ合ハヌナリ 字典引 宋史 此老強猶昔

○コフ

請

何トゾナリ 論語 問其目又事斯語矣

乞

所望スルナリ 春秋 晉侯使卻錡來師 穀梁 重辭也

丐

セガムヲ云 左傳 不強 疏 不就人強也

賅

○ノ部ニ出

○コロス

踐

キリコロスナリ 禮記凡有血氣之類弗身レ也

殺

命ヲトルヲ云 書經其與レ無辜寧失不經

戮

見セシメスナリ 同上予怒レ汝又不用命レ于社

劉

跡レコロヌヤレ云同上 重我民無盡レ

殛

コラシメルナリ 同上 一 縣于羽山

弑

カ子レアタクレアルヲ云 易經子レ其父臣レ其君非一朝一夕之故

死

生ケテオカヌナリ 史記殺人者レ傷人及盜者抵罪

刺

サレコロスナリ 周禮以レ三レ斷庶民獄訟之中

劓

重キ仕置ニナルヲ云 漢書注レ者厚刑謂重誅也

戕

イワキニコロスナリ 左傳凡自虐其君曰弑自外曰

誅

罪ヲ云立テ殺ナリ 漢書桀紂之民比屋可レス

○コトヤカ

織

糸スジレ如キナリ 古詩レ出素手レ

細

ホツリレシタナリ 左傳其レ已甚レ

密

間ノスカヌナリ 漢書難與道純綿之麤レ

濃

モノレシツカリレ見エレ 韻府引范詩炭熟香レ石鼎煨

醲

上ト同義ナリ 後漢書明主レ於用賞

○コタフ

答

返事ヲスルヲ云 孟子有レ問者

對

急度改レ名返答ナリ 史記口不能言請レ以臆レ

諾

承知スルレ 禮記父命呼唯而不レ

應

アトヲウツナリ 孟子將レ之曰燕可伐レ

○コトナリ

釋文類聚

五

殊 一向二段ノ違タルナリ 易經 同歸一塗

異 夕子ノ相違シタルヲ云 孟子 殺人以挺與刃有以一乎

特 格別ナルナリ 史記 畏高帝太后之威耳

別 外引ワケタル 孟子 夫婦有

○コ、ロム

診 考ヘテミルナリ 史記 切其脉 莊子 匠石覺而一其夢

嘗 千ヨリトスルナリ 左傳 使勇而無剛者 寇而退

試 毒味ヲスルナリ 易經 无妄之藥不可一也

驗 キ、目、アルヲ云 史記 使死者復生生者不慙為之

○コユル

逾 飛コヘルナリ 書經 無敢昏

越 段ヲコスナリ 禮記 戒勿

超 ○オツコハタルナリ 孟子 挾太山以北海

距 向ノモノヲコヘル 左傳 躍三百 注 超越也

躡 ○ノ部ニ出 禮記 學不 等也

○コリル

懲 コリハタタルヲ云 易經 欲窒 忿

創 身ニ覺ヘルナリ 書經 予 若時

艾 オモヒレルヲ云 孟子 自然自 於桐處仁遷義

○コバム

拒 ○ノ部ニ出

○コホル

凝 コリリツクスナリ 易經 履霜堅氷陰始也

凍 コホリカタリ名モヲ云 禮記 地始 又 東風解

翻 ヒツクリカヘルナリ 韻府 嘗將羨至胸前之顏色不具

覆 ヒウチカヘスヲ云 禮記 命命醢醢

潑 水ヲマク様ナルヲ云 韻會 一 棄水也

コボツ

墮 スチコボツナリ 論語序說 一 三都收其甲兵

毀 散々ニシテシラフ 詩經 無無我室

コモル

蟄 引引コミ居ルナリ 易經 龍蛇之一以存身也

籠 モク中中トリコムル 列子 聖人以智一群愚

冬 一 所ニヨセオクナリ 釋名 舟中林以薦物者曰一冬

コト

載 ソノ様子ヲサシテム 詩經 上天之一無聲無臭

事 用向ナルナリ 論語 有有弟子服其勞

緯 載ト同字同義ナリ 漢書 上天之一注一事也

采 役目ニカケテス 書經 載一

コトバ

言 ①ノ部ニ出 書經 一 曰貌二 曰一

詞 言語ニモヤウナルナリ 公羊春秋之信史也 其一則丘有罪焉爾

辭 筋道アルヲ云 論語 一 達而已矣

コノム

好 井ヤニ思ハヌ 論語 未見一德如一色者

熹 ウレシク思フ 史記 鬼侯女不一淫

嗜 ケレカラヌ好物ナリ 孟子 曾哲一羊棗

コ

○コス

醜

シボルナリ 詩經有酒一我無酒酤我

滲

シヅカニシボルナリ 史記滋液一瀉

漉

水ヲコスナリ 國策一汁瀉地世說取頭上葛中一ハ

籊

イカキニテクスナリ 正韻一酒籠瀉取酒也

○コマスク

拱

両手ノ指ヲクミ合スル一書經垂一而天下治

○コノロヨシ

逞

十分ニナリ 左傳鬼神實不<sub>レ</sub>于許君

快

氣ノサツバトスルヲ云 孟子搆怨於諸侯後<sub>レ</sub>於心與

姣

心持ノヨキヲ云 同上無使土親膚於人心<sub>レ</sub>無<sub>レ</sub>乎

謙

満足スルナリ 大學此之謂自<sub>レ</sub>注一快也

○コモゴモ

交

両方カラナリ 左傳周鄭一惡<sub>レ</sub>又周鄭一質<sub>レ</sub>ス

工類

○エラブ

擇 ヨリトリヲスル<sub>一</sub> 孝經口無<sub>一</sub>言身無<sub>一</sub>行。

揀 吟味ヲスルナリ 魏志博愛容衆無所<sub>一</sub>擇。

簡 ヌキ出スナリ 書經帝臣不蔽<sub>一</sub>在帝心。

選 スケリ立ル<sub>一</sub> 詩經威儀棣棣不可<sub>一</sub>也。

差 ノノ品ヲワケルナリ 書經越茲麗刑并制罔<sub>一</sub>有辭。

掄 並<sub>一</sub>立テ見ルヲ云 國語君<sub>一</sub>賢人之後有<sub>一</sub>常位於國者而<sub>一</sub>之。

譏 出来上リソコヲ云 禮記論<sub>一</sub>其先祖之美。

擲 其義未考 字典<sub>一</sub>揀也與摠同。

○エル

得 ○手ニ入りタル<sub>一</sub> 孟子比而<sub>一</sub>禽獸雖若邱陵弗爲也。

獲

○エグレ

吾物ニナリタルヲ云 書經弗慮<sub>一</sub>胡<sub>一</sub>。

發 口舌ニコラヘガタキヲ云 字典<sub>一</sub>音發辛味。

○エガク

畫 摸樣ドリヲスル<sub>一</sub> 孟子毀<sub>一</sub>瓦<sub>一</sub>墁。

描 下地ノ通ヲスルナリ 字典<sub>一</sub>摹聲相近<sub>一</sub>輕而摹重。

繪 色々ノ交リタルヲ云 論語<sub>一</sub>事後素。

摸 寫シトルナリ 漢書注<sub>一</sub>者如畫工未施采事<sub>一</sub>之。

○エル

彫 ホリモノヲスル<sub>一</sub> 楊子<sub>一</sub>蟲篆刻壯夫不爲<sub>一</sub>。

雕 上ト同字ナリ 論語朽木弗可<sub>一</sub>也。

鏤 ケボリヲスル<sub>一</sub> 爾雅鏤<sub>一</sub>也 註刻鏤物爲<sub>一</sub>。

エテ

釋文類知卷四

三十九

テ類

テラス

照

アタリノ見透クヲ云中庸日月所<sub>ス</sub>舟車所通<sub>ス</sub>

輝

キラウクナリ 易經剛健篤實<sub>リ</sub>光<sub>ル</sub>

光

ハト一面ニウツル<sub>ル</sub> 同上 需有孚<sub>リ</sub>亨<sub>ク</sub>

耀

外<sub>ハ</sub>光ノ及<sub>ブ</sub> 國語光明之<sub>レ</sub>也又淳<sub>ク</sub>惇<sub>ク</sub>大<sub>ニ</sub>

映

ウツリカヤクヲ云文選畏<sub>レ</sub>日之儻朗<sub>ク</sub>

燭

明<sub>リ</sub>ノサスナリ 漢書日月所<sub>レ</sub>莫<sub>ク</sub>不<sub>レ</sub>率<sub>レ</sub>俾<sub>ル</sub>

晬

チラチラトスル<sub>ル</sub> 後漢書列缺<sub>レ</sub>其照夜<sub>ノ</sub>

炯

ハツキリトシタルヲ云 說文<sub>一</sub>光也

鑑

影ノウウルナリ 左傳光可以<sub>レ</sub> 廣韻<sub>一</sub>照也

テラブ

術

ミセカケナリ 小學其嬉戯為<sub>レ</sub>賈<sub>ノ</sub> 孟母曰此非所以居<sub>ニ</sub>也

テウツ

拈

拍子ニル心持ナリ 文選莫不<sub>レ</sub>舞<sub>ニ</sub>乎康衢謳吟<sub>ニ</sub>乎聖世<sub>ニ</sub>

譯文須知卷四

譯文須知卷四

三十

